



PHIL-JAPAN NEWS



BST PHILS., INC.

Unit 303 Corporate Plaza
845 Arnaiz Avenue (Pasay Road),
Legaspi Village, Makati City

TEL : 7 5 2 - 7 2 4 6

E-Mail : clubnews@philjpn.com

ホームページ : <http://philjpn.com/>

● PHIL-JAPAN NEWS は無料
フィリピン情報メールサービスです。
● 当社番組フィルジャパンナイトへ
のご意見ご感想をお寄せ下さい。

配信申込・掲載希望等ご連絡は
E-mail でご連絡下さい。

本日のレート 午後4時現在

銀行レート ¥ = P 0. 3 7 7 1 (↓)

\$ = P 4 0. 4 1 (↓)

市中両替所 ¥ = P 0. 3 8 2 5 (↑)

\$ = P 4 0. 5 0 (↓)

※矢印はペソの動き(前日比)

フィリピン・ニュース

< 夕刊 >

◆ 腸チフス

入院患者500人を上回る
ラグナ州カランバ市にある18ヶ所の
村の住民500人以上は、腸チフスに
罹患し、入院しているという。月曜日、
地元テレビ局が報じた。

◆ 閣僚経験者

アロヨ大統領宛の要求書簡作成
現職の閣僚達に辞任を要求した閣僚
経験者達は土曜日に集合し、現在、
問題の渦中にある中国ZTE社との
ブロードバンド契約における疑惑問題
に関して「極めて具体的な行動」を
とる様にと、アロヨ大統領に要求する
書簡の草案を作成した。この閣僚経験
者達の中にはマルコス政権時代にまで
遡った時代に閣僚を務めた者も含まれ
ているという。

◆ 元閣僚達による要求書簡

詳細を公表
地元のテレビ局、ABS-CBNの報道

番組が元閣僚達による要求書簡のコピーを入手したという。この書簡を作成したのはラサール60と称するグループで、大きく2つの要求が記載されているという。一つ目は元国家経済開発庁、NEDAの長官を務めたネリ氏が上院で証言出来る様にする為にフィリピン・カトリック司祭会議、CBCPによって呼びかけられていた大統領令第464号撤回の要求を繰り返すという。二つ目の要求はNBNプロジェクトの契約に関する議事録などNEDAに保管されている書類の公開を求めるもの。この書簡においては、アロヨ大統領に対して辞任を要求してはいないが、ラサール60のメンバーの中には、自分達の要求が受け入れられない場合、他の選択肢もあると警告する者もいる。同団体によると、この疑惑問題に関与したその他の政府要職者の辞任を求める可能性もあるという。

◆ 大統領府

ラモス元大統領との不仲説を否定
月曜日、大統領府のスポークスマンは、アロヨ大統領とラモス元大統領との関係において、不和がくすぶっているという噂を否定する声明を発表した。

◆ 国軍緊急応答チーム

マニラ首都圏に待機中
現政権の打倒を企てる行動に対応する準備の為、フィリピン国軍は、先週に

- ☆【最新情報】
- ☆【明日です】
- ☆【明日は何の日】
- ☆【CH.桜からのお知らせ】
- ☆【今さら人に聞けない疑問】
- ☆【脳年齢が若返る漢字学習】
- ☆【明日の誕生花】
- ☆【ことわざを学ぼう】
- ☆【知ってるほど】

引き上げた警戒レベルを引き下げたにも拘わらず、緊急事態に感じられる様に、マニラ首都圏において待機しているという。

◆ EO464撤回要求 - CBCP

閣僚の証言を禁じた大統領令第464号の撤廃を呼びかけているフィリピン・カトリック司祭会議、CBCPの要求にアロヨ大統領が耳を貸さない場合、CBCPとしてはアロヨ大統領に対して辞任を要求することもあり得るという。日曜日、少なくとも3人のCBCPのメンバーが発言した。

◆ デ・ベネシア前下院議長

ラカス党の党首職からも追放か？
下院議長職を追われて1ヶ月近くが経過する現在、パンガシナン州選出のデ・ベネシア下院議員は、自身が創設者の1人である政党、ラカス・クリスチャン・ムスリム民主党の党首の席

国内旅行・海外旅行

蛍が舞う島!パレシン島ツアー1泊
大人S85(子供半額)
格安航空券/国内線航空券・配達可
フレンドシップ 840-1060
E-mail : ftcr@pldtdsl.net
E-mail : fstmn@pldtdsl.net
<http://friendshipmanila.com/>
担当 岩崎、桑山まで

パソコンの119番

ウイルスにやられたかな?
最近パソコンの動きが遅い
ウインドウズを入れ直したい
その他、パソコンの事なら何でも
お気軽にお問い合わせ下さい。
E-mail : pchelp.makati@gmail.com
<http://pchelpmakati.web.fc2.com/>

和食処 和

豊富なメニュー ポリュウム満点
温かな心のお料理をご賞味下さい。
TOKYO BENTO
安くても美味しいフランチाइズの
お弁当屋さん経営をお考えの方は
お気軽にお問い合わせ下さい。
電話 632-1736(磯野)

からも降ろされる見通しだと述べているという。情報筋が明らかにした。

◆ 交通違反取り締り強化 TMG

交通管理局、TMGは運転中にシート・ベルトを装着していなかったドライバー約714人を逮捕したと発表した。

◆ パシグ市30ヶ所のランガイヘオートバイ68台を配布

月曜日、パシグ市当局は、軽犯罪防止と市条例の遵守を取り締まるランガイの監視員や民間ボランティアによる巡回を支援する為に、30ヶ所のランガイにオートバイ68台を配布すると発表した。

◆ スポーツ競技会

参加選手食中毒事件

西ビサヤ地域で行われる地元のスポーツ競技会に出場する為に準備していた約32人の小学生とハイスクールの運動選手は土曜日の夜、アンティケ州で夕食後に体調を崩したという。ポンボ・ラジオ・イロイロが日曜日に報じたところによると、この運動選手達は、アンティケ州立学校に1週間近く滞在中、西ビサヤ地域の地区大会の訓練をしていた時に食中毒が発生したという。初期捜査によると、生徒達が食べた食事は、地元の教師達が提供したもので、外注したものではなかったという。

<日刊>

◆ 大統領退陣まで長い道のり

ーラモス元大統領

日曜日、ラモス元大統領は、マカティ市で金曜日に行われたアロヨ大統領退陣要求の集会に大勢の人が集まったに

も拘わらず、「アロヨ大統領退陣要求が既に開始されたことにはなるが、アロヨ大統領の辞任を強いる為の十分な支持を得るまでには長時間を要するだろう」と発言した。

◆ ラモス元大統領 誕生祝賀会

金曜日、マニラ・ホテルでラモス元大統領の一足早い誕生パーティーが行われた。同祝賀会には、アロヨ大統領の支持者と退陣を呼びかける人々が同席して顔をあわせることになったという。出席者の内、大統領派支援者として、エルミタ官房長官、下院多数党院内総務のノグラレス下院議員が含まれていた。一方、大統領を批判する人々も同祝賀会に出席していた。この中にはギンゴナ元副大統領や野党のビリヤール上院議長、「ハイアット10」のメンバーや実業家が顔を揃えていた。

◆ 警戒レベル引き下げ ーPNP

金曜日の夜、フィリピン国家警察、PNPは、マカティ市で行われた宗派を超えた大規模な集会が平和に散会したことを受けて、全国の警戒レベルを「通常」レベルに引き下げた。

◆ 警戒レベル引き下げ ー国軍

フィリピン国軍は、マカティ市で行われた祈りの集会の翌日にあたる土曜日に、マニラ首都圏の警戒レベルを最高の赤レベルから通常レベルにまで引き下げたと発表した。

◆ アロヨ大統領は冷静沈着

ー大統領府

先週の金曜日にマカティ市で開催された大規模な集会の後「アロヨ大統領は退陣を求める集団行動によって取り乱されることは無い」大統領府はこの様な声明を発表した。

◆ ネリ委員長の証言要請

ーピメンテル上院議員

日曜日、上院の少数等院内総務を務めるピメンテル上院議員は、NBNプロジェクトの契約に関する調査を行っている上院において高等教育委員会のネリ委員長が改めて証言する事を認める様にとアロヨ大統領に求めた。

◆ 更なる大規模集会を予定

ー急進派団体

金曜日にマカティ市で行われた大規模な集会が成功したことにより、複数の団体は、3月8日の国際女性デーに合わせて、新たな集会の準備を進めているという。ラジオ放送局、dzMMが報じた。

◆ ロザダ氏 リム市長

アキノ元大統領

USTのミサに列席

上院の証人、ロザダ氏は日曜日、各大学を訪問して講演を継続している一環として、マニラ市にあるサント・トマス大学の「真実を求めるミサ」に出席したという。ラジオ放送局、dzMMが報じた。ロザダ氏は、アキノ元大統領とマニラ市のリム市長と共に、約3千人が参列したUSTの礼拝堂で行われたミサに列席した。

◆ 学童150人 汚職抗議の行進

日曜日、ケソン市ディリマンにあるフィリピン大学構内で、約150人の学童が汚職に抗議する行進を行い、アロヨ大統領に対して退陣を呼びかける抗議行動を実行した。

◆ ケソン市 火災で消防士が負傷

土曜日の夜、ケソン市ニュー・マニラにある繊維工場で火災が発生し、消防作業にあっていた消防士1名が負傷した。

(提供: Early Bird News Service)

さくらグループ

☆☆☆ 皆さまのお越しをお待ちしております ☆☆☆

焼肉・和食	さくら	居酒屋	きくふじ
マカティ店	844-4489	パソソタモ店	893-7319
マニラ店	523-6337	トレーダース店	527-9140
日本食品	山崎	893-2163	

広告募集

当欄の広告を募集しております
A枠(当サイズ)1ヶ月 P2,000

お申し込みは、下記より

clubnews@philjpn.com

【 お知らせ 】

このコーナーに掲載ご希望の方は
E-mail : clubnews@philjpn.comまで
ご連絡下さい。掲載は無料です。

《 最新情報 》

★ Spanish Films, Saturdays

The Instituto Cervantes 主催による
スペイン映画の上映会です。
英語の字幕つき、入場は無料です。

日時 : 3月8日(土) 午後6時

題名 : X

製作 : 2002年

監督 : Luis Marias

出演 : Antonio Resines, Esperanza Roy,
Maria Adanez, 他

解説 :

奇怪な殺人事件を捜査するよう命じられた刑事の物語。サスペンススリラー

日時 : 3月8日(土) 午後6時

題名 : Apartado de correos 1001

製作 : 1950年

監督 : Julio Salvador

出演 : Tomas Blanco, Modesto Cid,
Manuel de Juan, 他

解説 :

バルセロナ警察本部の前で殺されたティーンエイジャーの捜査から物語は始まる。

日時 : 3月15日(土) 午後6時

題名 : Nobody Will Speak of Us When We are Dead

原題 : Nadie hablara de nosotras cuando hayamos muerto

製作 : 1995年

監督 : Agustin Diaz Yanes

出演 : Victoria Abril, Pilar Bardem,
Federico Luppi, 他

解説 :

1996年のゴヤ賞の8部門を独占した作品。ギャング抗争の証言者となった下層階級の女性の運命。

日時 : 3月15日(土) 午後6時

題名 : Los ojos dejan huella

製作 : 1952年

監督 : Jose Luis Saenz de Heredia

出演 : Raf Vallone, Elena Varzi, Julio Pena, 他

解説 :

自らの失敗で弁護士職を追われた主人公が、完全犯罪を目論む。

日時 : 3月29日(土) 午後6時

題名 : Distrito quinto

製作 : 1958年

監督 : Julio Coll

出演 : Alberto Closas, Arturo Fernandez, Jesus Colomer, 他

解説 :

強盗仲間が、事件数年後に再会する。

日時 : 3月29日(土) 午後6時

題名 : A tiro limpio

製作 : 1963年

監督 : Francisco Perez-Dolz

出演 : Maria Asquerino, Maria Julia Diaz, Maria Frances, 他

解説 :

ガレージの車を専門に狙う二人組みの強盗の物語。

場所 : Salon de Actos

Instituto Cervantes

855 T.M. Kalaw St., Ermita
Manila

連絡先 : 526-1482~85

★ Entrepreneur Bootcamp for Kids
9歳~15歳までの子供が対象の企業家ブートキャンプです。企業家的な技術を取得して実践するチャンスを与えられる「することによって学ぶ」キャンプです。人気プログラムのためお申し込みはお早めに。

期間 : 3月31日(月)~4月4日(金)
場所 : Makati Sports Club

LP Leviste and Gallardo Sts.

Salcedo Vill., Makati City

連絡先 : 634-2204 / 631-6241

E-mail : info@entrepbootcamp.com

<http://www.entrepbootcamp.com/>

★ Ladies' Fair

婦人服最大50%オフのセールです。

対象ブランド :

Wrangler, Company B, Next, Pazzo, Candy, Fab, RRJ, Freego, Jag, Lee, Pink Lemonade, Frenchtoss, Harvard, Polo

場所 :

Robinsons Department Store 各店

Robinsons Department Store 姉妹店
Robinsons Malls, Watermart Malls,
Nepo Malls, Tutuban Center, Malabon
Citissquare, Metropolis Star Alabang,
Festival Mall Alabang, Limketkai
Mall Cagayan de Oro

連絡先 : <http://www.rds.com.ph>

★ In Love with Lamb

オーストラリアのラム肉促進フェアです。バラエティ溢れる料理法とソースをお楽しみください。

期間 : 3月15日(土)まで

財団法人極真奨学会 極真空手道連盟
極真館 フィリピン支部

極真館 館長 盧山 初雄 支部長 桜井 清貴

TEL : 889-0183 E-mail : kyokushinkan888@Yahoo.co.jp

Address : D 7 Ground Floor U P Y Building

Sen. Gil J. Puyat Ave cor. Marconi Street, Makati City

場所 : Seven Corner
Crowne Plaza Galleria Manila
Ortigas Ave., cor. ADB Ave.
Quezon City
連絡先 : 633-7222

住所 : 3F Dusit Hotel Nikko Manila
Ayala Center Makati city
連絡先 電話番号 : 840-1060
Eメール : info@friendshipmanila.com

当然ながら辞書も無く、暗号解読ともいえる方法により、翻訳作業を進めました。



《 明日です 》

● Earth, Wind and Fire
Experience featuring Al McKay
ディスコ・ソウルの永遠の王道として知られる伝説的グループ「アース・ウィンド&ファイアー」、1973年に加入したフランク・リズム・ギター王「アル・マッケイ」とのライブです。

日時 :
3月4日 (火)
午後7時 (ディナー付き)
3月4日 (火)
午後9時 (ディナーなし)
場所 : Manila Hotel Tent, Manila Hotel
チケット :
パトロンVIPディナー付き
(自由席) P5250
パトロンAディナー付き
(自由席) P3675
パトロンB
(自由席) P2100
連絡先 : TicketNet 911-5555

《 求人情報 》

☆ 求人募集

旅行代理店フレンドシップ&リゾートコーポレーションでは、求人を募集しております。旅行に興味のある方、コンピューター操作ができる方は、岩崎までご連絡ください。

日本文化チャンネル「桜」

日本初の歴史文化衛星放送局戦後日本はチャンネル「桜」で変わります。

ブロードバン Ch.桜ONLINE TVも引き続きお楽しみ下さい。アドレスは以下の通りです。
<http://www.ch-sakura.jp/>

【 明日は何の日? 】

■ 杉田玄白・前野良沢らが
腑分けを見学する (1771)
明和8年3月4日 (1771年4月18日)、蘭方医の杉田玄白・前野良沢らは、小塚原の刑場において罪人の腑分け (解剖) を見学しました。



杉田玄白

玄白と良沢の2人はオランダ渡りの解剖学書『ターヘル・アナトミア』をそれぞれ所持していました。実際の解剖と見比べて『ターヘル・アナトミア』の正確さに驚嘆した玄白は、これを翻訳しようと良沢に提案します。かねてから蘭書翻訳の志を抱いていた良沢はこれに賛同、淳庵も加えて、翌日の3月5日から前野良沢邸に集まり翻訳を開始しました。解体新書を将軍に推挙したのは、桂川甫三です。当初、玄白と淳庵はオランダ語を読めず、オランダ語の知識のある良沢も、翻訳を行うには不十分な語彙しかありませんでした。オランダ語の通詞は長崎にいるので質問することも難しく、

【 BSTからお知らせ 】

ビデオのダビング・サービスをおこなっております。

サービス料は、DVD1枚448ペソ
大量の場合は、割引がございます。

【 いまさら人に聞けない疑問 】

■ 日本のなぜだ?!

くなぜ、八男の源義経が「九郎」と呼ばれる?
源義経の名は、一般に源九郎義経として知られています。ところが、本当は義経は八男です。八男であるのに、「九郎」と呼ばれるのはなぜでしょうか。『義経記』によると、義経は16歳のとき、金売吉次とともに、奥州の藤原秀衡を頼って下る途中、熱田神宮で元服しました。そのとき、「(本来は)八郎であるが、叔父の為朝が鎮西八郎と名乗っていたため、これを避け、仮名を左馬の九郎、実名を義経とした」と記されています。源義経が、八男なのに九郎としたのは、叔父さんへの遠慮からだったのです。

フィリピン滞在中に英語力をアップしませんか?

www.tgacademy.com

英語専門学校

TGアカデミー

アメリカ人・カナダ人講師による英語レッスン
個人授業の教室56室 グループレッスン用の教室9室
その他娯楽室も完備しております。

TESOL / SAT / IELTS / TOEIC / TOEFL

電話 : 632-910-5139/638-8538 インターネット電話 : 0707-945-1090~1
住所 : 20th Floor Strata 2000 Building, Ortigas Jr. Road
Pasig City, Metro Manila, Philippines

